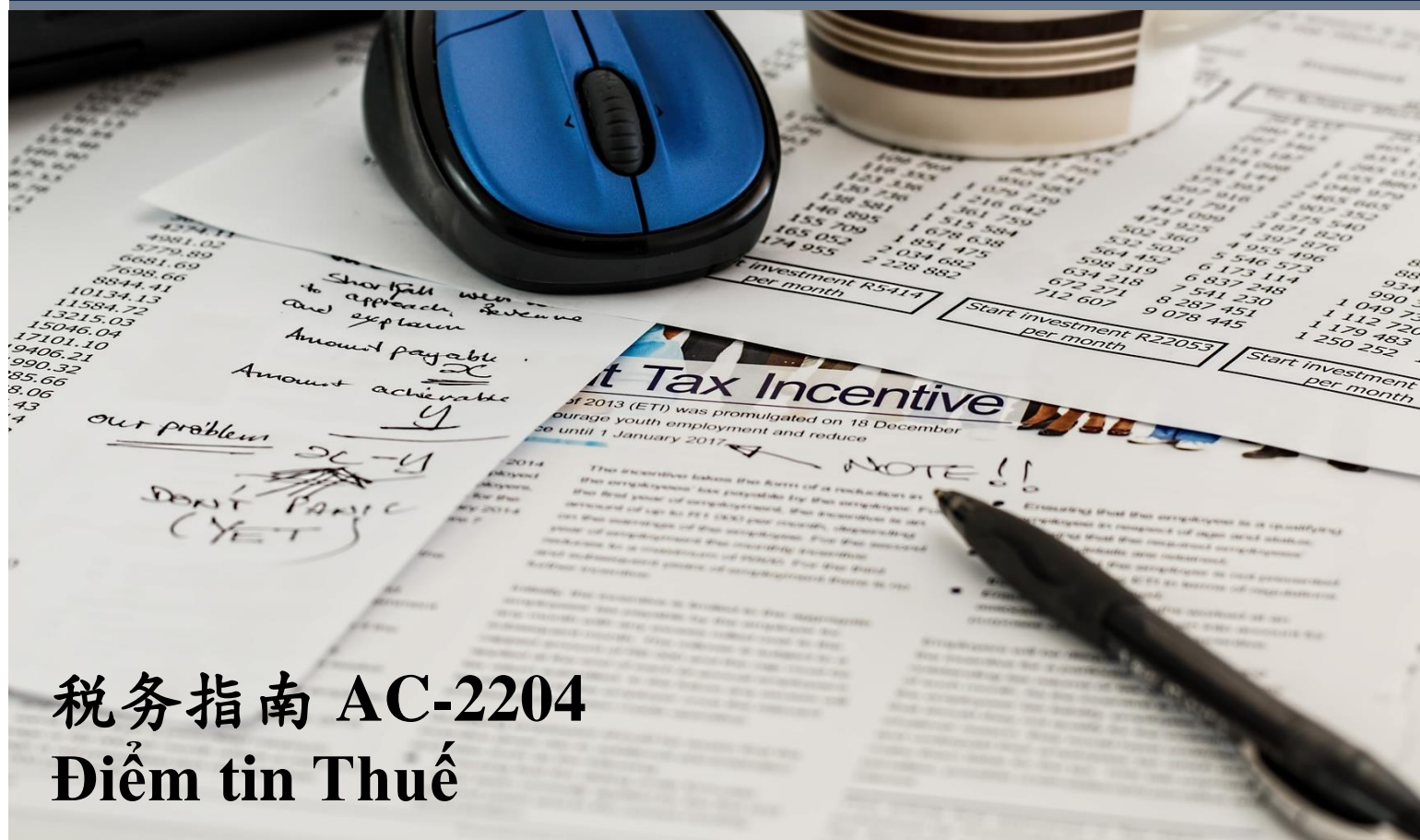


恒利会计与顾问有限公司

EVER WIN ACCOUNTING & CONSULTING CO.,LTD



税务指南 AC-2204

Điểm tin Thuế

标题 第91/2022/NĐ-CP号议定之若干变更
Tiêu đề MỘT SỐ THAY ĐỔI CỦA NGHỊ ĐỊNH 91/2022/NĐ-CP

编撰 经理 阮维成 会计师
Người soạn Giám đốc Kế toán Nguyễn Duy Thành

涉及范围 越南税务法、个人所得税、企业所得税、暂缴税金、电商平台
Phạm vi Luật thuế Việt Nam, Thuế TNCN, Thuế TNDN, Số thuế tạm nộp,
liên quan Sàn thương mại điện tử

Think for you Do for you
为您思考 用心服务



第91/2022/NĐ-CP号议定之若干变更

MỘT SỐ THAY ĐỔI CỦA NGHỊ ĐỊNH 91/2022/NĐ-CP

政府于 2022.10.30 颁布第 91/2022/NĐ-CP 号议定，对 2020.10.19 有关详细规定税务管理法的若干条款之第 126/2020 号议定的若干条款进行修改、补充。

Ngày 30/10/2022 Chính phủ ban hành nghị định 91/2022/NĐ-CP có sửa đổi bổ sung một số điều nghị định 126/2020 ngày 19 tháng 10 năm 2020 Quy định chi tiết một số điều của luật quản lý thuế.

我司谨通知于 2022.10.30 颁布之第 91/2022/NĐ-CP 号议定之若干变更如下：

Chúng tôi xin thông báo một số thay đổi của nghị định 91/2022/NĐ-CP ban hành ngày 30/10/2022 như sau:

1. 关于每月或每季度的个人所得税申报

VỀ KÊ KHAI THUẾ THU NHẬP CÁ NHÂN THEO THÁNG HOẶC QUÝ

第 126/2020 号议定：若发生薪资，必须按月或按季度申报个人所得税。

Nghị định 126/2020 : Phải kê khai thuế TNCN theo tháng hoặc quý nếu có phát sinh lương.

第 91/2022/NĐ-CP 号议定：仅在当月或季度发生扣除个人所得税的情况下按月或按季度申报。

Nghị định 91/2022/NĐ-CP : Chỉ kê khai theo tháng hoặc quý nếu có phát sinh khấu trừ thuế TNCN trong tháng hoặc quý đó.

第91/2022/NĐ-CP号议定之若干变更

MỘT SỐ THAY ĐỔI CỦA NGHỊ ĐỊNH 91/2022/NĐ-CP

2. 暂计年度应缴的企业所得税金额

Tạm tính số thuế TNDN phải nộp trong năm.

第 126/2020/NĐ-CP 号议定：纳税年度前三个季度暂缴的企业所得税总额不得低于年度结算的应缴企业所得税的 75%。若纳税人实缴税款少于前三个季度应暂缴税额，则应按从第三季度企业所得税纳税截止日的隔日起至实际向国库缴纳税款之日依少缴税额计算滞纳金。

Nghị định 126/2020/NĐ-CP : Tổng số thuế thu nhập doanh nghiệp đã tạm nộp của 03 quý đầu năm tính thuế không được thấp hơn 75% số thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp theo quyết toán năm. Trường hợp người nộp thuế nộp thiếu so với số thuế phải tạm nộp 03 quý đầu năm thì phải nộp tiền chậm nộp tính trên số thuế nộp thiếu kể từ ngày tiếp sau ngày cuối cùng của thời hạn tạm nộp thuế thu nhập doanh nghiệp quý 03 đến ngày nộp số thuế còn thiếu vào ngân sách nhà nước.

第 91/2022/NĐ-CP 号议定：四季度暂缴的企业所得税总额不得低于年度结算的应缴企业所得税的 80%。若纳税人实缴税款少于四个季度应暂缴税额，则应按从第四季度企业所得税纳税截止日的隔日起至实际向国库缴纳税款之日的前一天依少缴税额计算滞纳金。

Nghị định 91/2022/NĐ-CP: Tổng số thuế thu nhập doanh nghiệp đã tạm nộp của 04 quý không được thấp hơn 80% số thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp theo quyết toán năm. Trường hợp người nộp thuế nộp thiếu so với số thuế phải tạm nộp 04 quý thì phải nộp tiền chậm nộp tính trên số thuế nộp thiếu kể từ ngày tiếp sau ngày cuối cùng của thời hạn tạm nộp thuế thu nhập doanh nghiệp quý 04 đến ngày liền kề trước ngày nộp số thuế còn thiếu vào ngân sách nhà nước.

第91/2022/NĐ-CP号议定之若干变更

MỘT SỐ THAY ĐỔI CỦA NGHỊ ĐỊNH 91/2022/NĐ-CP

因此，企业可以在下一年的01月30日缴纳结算年度企业所得税80%的暂计，若企业按第126/2020议定暂计，则在后一年的01月30日需要按第91/2022号议定重新确定结算年度企业所得税的80%，若缺少则需补缴。

Như vậy doanh nghiệp có thể nộp tạm tính 80% thuế TNDN của năm quyết toán vào ngày 30/01 năm sau, trường hợp doanh nghiệp tạm tính theo nghị định 126/2020 thì đến trước ngày 30/01 năm sau phải xác định lại thuế TNDN phải nộp 80% năm quyết toán theo nghị định 91/2022 nếu thiếu thì nộp bổ sung.

第91/2022/NĐ-CP号议定之若干变更

MỘT SỐ THAY ĐỔI CỦA NGHỊ ĐỊNH 91/2022/NĐ-CP

3. 电商平台业主向税务机关提供信息

Chủ sàn thương mại điện tử cung cấp thông tin cho cơ quan thuế

第 126/2020/NĐ-CP 号议定：尚未規定

Nghị định 126/2020/NĐ-CP : Chưa có quy định

第 91/2022/NĐ-CP 号议定：補充規定

Nghị định 91/2022/NĐ-CP: Bổ sung quy định.

电子商务平台业主的根据越南法律成立和运营的组织有责任按照规定向税务机关完整、准确和及时提供在电子商务平台上进行部分或全部货物、服务销售过程的商人、组织、个人的信息，包括：售货人的姓名，税号或个人识别号码或身份证或公民身份证或护照、地址、联络电话号码；通过平台的在线订货功能获得的销售收入。信息的提供定期按每个季度进行，最迟为下季度第一个月的最后一天，以电子方式通过税务总局电子信息网站按税务总局公布的数据格式进行。

Tổ chức được thành lập và hoạt động theo pháp luật Việt Nam là chủ sở hữu sàn thương mại điện tử có trách nhiệm cung cấp đầy đủ, chính xác và đúng hạn theo quy định cho cơ quan thuế thông tin của thương nhân, tổ chức, cá nhân có tiến hành một phần hoặc toàn bộ quy trình mua bán hàng hóa, dịch vụ trên sàn giao dịch thương mại điện tử bao gồm: tên người bán hàng, mã số thuế hoặc số định danh cá nhân hoặc chứng minh nhân dân hoặc căn cước công dân hoặc hộ chiếu, địa chỉ, số điện thoại liên lạc; doanh thu bán hàng thông qua chức năng đặt hàng trực tuyến của sàn. Việc cung cấp thông tin được thực hiện định kỳ hàng quý chậm nhất vào ngày cuối cùng của tháng đầu quý sau, bằng phương thức điện tử, qua Cổng thông tin điện tử của Tổng cục Thuế theo định dạng dữ liệu do Tổng cục Thuế công bố.”

第91/2022/NĐ-CP号议定之若干变更

MỘT SỐ THAY ĐỔI CỦA NGHỊ ĐỊNH 91/2022/NĐ-CP

4. 执行效力

Hiệu lực thi hành

1. 本议定自签订之日起生效。本议定第 1 条第 3、4、5 款的规定自 2021 课税年度起适用如下：

Nghị định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký ban hành. Quy định tại khoản 3, 4, 5 Điều 1 Nghị định này được áp dụng từ kỳ tính thuế năm 2021 như sau:

a) 截至本议定生效之日，2021 课税年度前三季度暂缴税额不低于年度结算应纳税额的 75% 的纳税人，不适用本议定第 1 条第 3、4、5 款规定的四季度的暂缴比例。

Tính đến ngày Nghị định này có hiệu lực thi hành người nộp thuế có số thuế tạm nộp 03 quý đầu kỳ tính thuế năm 2021 không thấp hơn 75% số phải nộp theo quyết toán năm, thì không áp dụng quy định tỷ lệ tạm nộp 04 quý tại khoản 3, 4, 5 Điều 1 Nghị định này.

b) 截至本议定生效之日，2021 课税年度前三季度暂缴税额低于年度结算应纳税额的 75% 的纳税人，得以适用本议定第 1 条第 3、4、5 款规定的四季度的暂缴比例（若不增加滞纳金金额）。

Tính đến ngày Nghị định này có hiệu lực thi hành, người nộp thuế có số thuế tạm nộp 03 quý đầu kỳ tính thuế năm 2021 thấp hơn 75% số phải nộp theo quyết toán năm, thì được áp dụng tỷ lệ tạm nộp 04 quý quy định tại khoản 3, 4, 5 Điều 1 Nghị định này nếu không tăng thêm số tiền chậm nộp.



联络方式 / Liên lạc chúng tôi



www.everwin-group.com

No.23, Ni Su Huynh Lien St., Ward 10, Tan Binh District, HCMC

☎ M +84 907 216 188

☎ T +84 28 3975 6888

☎ F +84 28 3860 3999

✉ marketing@everwin-group.com

No.133, Ni Su Huynh Lien St., Ward 10, Tan Binh District, HCMC

☎ M +84 913 125 253

☎ T +84 28 3860 3888

☎ F +84 28 3860 3999

✉ marketing@everwin-group.com

G3.21-06, Vinhomes Greenbay, No.7 Thang Long Boulevard, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Ha Noi

☎ M +84 908 398 199

✉ marketing@everwin-group.com

Think for you Do for you
为您思考 用心服务

